

## Zmluva

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len zmluva) medzi týmito zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Sociologický ústav SAV**  
Sídlo: Klemensova 19, 813 64 Bratislava  
Štatutárny zástupca : Ing. Mgr. Miloslav Bahna, PhD., riaditeľ  
IČO: 00679135  
IČ DPH: nie je platiteľom DPH

*/ďalej len „objednávateľ“/*

a

Dodávateľ: **MNFORCE, s.r.o.**  
Sídlo: Einsteinova 11, 851 01 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. Andrej Kičura, konateľ  
IČO: 46118641  
IČ DPH: SK2023241297  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu IBAN:

*/ďalej len „dodávateľ“/*

## **Článok 1 Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je **Pracovné kariéry zamestnancov priemyslu** (ďalej len „predmet zmluvy“) špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy pozostáva z: očisteného a popiskami zabezpečeného dátového súboru vo formáte programu SPSS. Spolu s dátovým súborom bude odovzdaný aj dotazník z terénu a podrobná metodologická dokumentácia o tvorbe vzorky, prebehu zberu dát a o iných relevantných okolnostiach terénnej časti výskumu.

## **Článok 2 Čas plnenia**

1. Dodávateľ sa zaväzuje začať s realizáciou predmetu zmluvy podľa čl. 1 tejto zmluvy do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy v termíne do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, najneskôr ale do 15. septembra 2021.

## **Článok 3 Cena**

1. Cena za predmet zmluvy podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako maximálna cena:

Cena bez DPH: 1600 EUR

z čoho DPH /20%/: 320 EUR

Celková cena s DPH: 1 920,- EUR

slovom: tisícdeväťstodvadsať

2. V cene zhotovenia predmetu zmluvy sú obsiahnuté všetky náklady dodávateľa.
3. Objednávateľ neposkytuje žiadne zálohy ani preddavky za dodanie predmetu zmluvy.

## **Článok 4 Platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje za dodanie predmetu zmluvy uhradiť faktúru za vykonané práce uvedené v čl. 1. ods. 1 a odsúhlasenú objednávatelom, na účet dodávateľa. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude preberací protokol podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo dohodnuté touto zmluvou, má objednávateľ právo vrátiť ju do termínu splatnosti dodávateľovi na prepracovanie resp. doplnenie. Oprávneným vrátením faktúry sa preruší lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok 5**

### **Odobzkanie predmetu zmluvy**

1. Dodávateľ vyzve na prevzatie predmetu zmluvy objednávateľa písomne, najmenej 5 pracovných dní vopred.
2. O odobzďavani predmetu zmluvy bude spísaný preberací protokol.
3. Dodávateľ odobzďa predmet zmluvy objednávateľovi v elektronickej podobe tak, ako je uvedené v čl. 1 ods. 2.
4. Vady predmetu zmluvy, ktoré budú zrejmé pri odobzďaní, musí objednávateľ špecifikovať dodávateľovi v zápise o prevzati.
5. Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy, po jeho riadnom zhotovení od dodávateľa prevziať a v súlade s ustanoveniami článku 4 zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu za jeho dodanie.
6. Miesto dodania je sídlo objednávateľa – Sociologický ústav SAV, Klemensova 19, 813 64 Bratislava.

## **Článok 6**

### **Záručná doba a zodpovednosť za vady**

1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je dodaný podľa podmienok tejto zmluvy, bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve, bude vyhotovený v kvalite zodpovedajúcej požiadavkám objednávateľa, vzťahujúcich sa na vykonanie predmetu zmluvy ako celku.
2. Dodávateľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré predmet zmluvy má v čase jeho odobzďania objednávateľovi, uvedené v preberacom protokole, a ktoré dodávateľ v dohodnutom termíne neodstráni. Na vady predmetu zmluvy, ktoré sa prejavia po odobzďaní dodávateľ zodpovedá v rámci záruk, ak boli spôsobené porušením alebo nedodržaním jeho povinností.
3. V prípade, že pri protokolárnom odobzďavani a preberani predmetu zmluvy objednávateľ zistí, že má vady, ktoré bránia jeho riadnemu využitiu, nie je povinný ho prebrať a spíše so dodávateľom zápis, ktorý bude obsahovať zistené vady, lehoty a spôsob ich odstránenia. Dodávateľ je v tomto čase v omeškani s plnením a je povinný platiť úroky z omeškania a zmluvnú pokutu v zmysle čl. 10 ods. 1 a 3.
4. Ak dodávateľ neodstráni vady počas záručnej doby do dohodnutého termínu ani po písomnej výzve, objednávateľ zabezpečí odstránenie vady iným subjektom na náklady dodávateľa, ktoré je dodávateľ povinný uhradiť do 14 dní po predložení faktúry.
5. Objednávateľ je povinný reklamáciu uplatniť písomnou formou bezodkladne po zistení vady.

#### **Dodávateľ:**

Kontaktná adresa: Einsteinova 11, 851 01 Bratislava  
Kontaktná osoba: Andrej Kičura  
Číslo telefónu: 00421 903 257 471  
E:mail: [kicura@mnforce.sk](mailto:kicura@mnforce.sk)



**Objednávateľ:**

Kontaktná adresa: Sociologický ústav SAV, Klemensova 19, 813 64 Bratislava  
Kontaktná osoba: Miloslav Bahna  
Číslo telefónu: 00421 2 5296 4355 kl. 112  
E-mail: [miloslav.bahna@savba.sk](mailto:miloslav.bahna@savba.sk)

6. Záručná doba je 3 mesiace a začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi po odstránení prípadných závad.

### **Článok 7 Podmienky vykonania predmetu zmluvy**

1. Dodávateľ vykoná predmet zmluvy na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
2. Anketársku sieť alebo online panel si zabezpečuje dodávateľ sám na vlastné náklady.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy, tak ako je špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Dodávateľ sa zaväzuje určiť pracovníka agentúry do pozície riaditeľa terénu, ktorý bude mať na starosti komunikáciu s osobou poverenou objednávateľom.
5. Dodávateľ umožní zástupcom objednávateľa v priebehu terénneho zberu dát náhodnú kontrolu dokumentácie týkajúcej sa zberu dát a práce anketárov ako aj účasť na príprave anketárov a práci v teréne.
6. Nazbierané dáta dodávateľ uloží v elektronickej podobe, pričom finálny produkt sa bude skladať z častí ako je uvedené v článku 1 ods. 2.
7. Dodávateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a podmienky tejto zmluvy.
8. Dodávateľ je povinný konzultovať s objednávateľom jednotlivé kroky počas realizácie celej výskumnej akcie.
9. Dodávateľ prehlasuje, že má vypracované mechanizmy na kontrolu kvality nazbieraných dát.
10. Dodávateľ prehlasuje, že má skúsenosti s realizáciou spoločenskovedného výskumu.

### **Článok 8 Základné podmienky na vykonanie predmetu zmluvy**

1. Dodávateľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať činnosť podľa článku 1 tejto zmluvy a je pre ňu v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy v najlepšej kvalite, správnymi metódami a postupmi v plnom súlade s dohodnutými podmienkami a platnými právnymi predpismi.
2. Dodávateľ je povinný nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá bola objednávateľovi spôsobená v súvislosti s vykonaním predmetu zmluvy ako aj náklady, ktoré objednávateľ preukázateľne vynaložil na náhradu škody, ktorá vznikla tretej osobe v súvislosti s vykonaním predmetu zmluvy.
3. Dodávateľ nie je oprávnený poskytnúť predmet zmluvy podľa čl. 1 . ods. 1 a 2 tejto zmluvy tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

## **Článok 9**

### **Ďalšie zmluvné podmienky**

1. V súlade s § 271 Obchodného zákonníka všetka dokumentácia, fotografický materiál, plány, tabuľky, historické alebo súčasné údaje, software, technické alebo obchodné informácie, o ktorých aspoň jedna zo zmluvných strán vyhlási, že ich považuje za informácie dôverné, nesmie druhá zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytli, prezradiť tretej osobe alebo ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.
2. Za dôverné informácie sa považujú jednak informácie, ktoré takto zmluvné strany označia priamo na príslušnom rokovaní, resp. tie, o ktorých túto skutočnosť vyhlásia písomne, najneskôr do 5 dní odo dňa ich sprístupnenia druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dôverné informácie, ktoré si poskytnú v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, budú chrániť v rozsahu, ako by šlo o dôverné informácie vlastné.
4. Odtajnenie dôverných informácií je možné len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu strany, ktorá označila informáciu za dôvernú.
5. Dodávateľ berie na vedomie, že povinnosti objednávateľa ako povinnej osoby v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) majú prednosť pred ustanoveniami 1. až 4. článku 10 tejto zmluvy.

## **Článok 10**

### **Zmluvné pokuty**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných pokutách:

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že pri nedodržaní zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu zmluvy uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania, čím nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.
2. Objednávateľ uhradí dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z dlžnej sumy za každý deň omeškania úhrady faktúry.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- $\square$  EUR za každé porušenie, resp. nedodržanie požiadaviek definovaných v prílohe č. 1. Týmto nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

## **Článok 11**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa bude považovať najmä:
  - a) ak tak ustanovuje zákon č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení alebo iný zákon,
  - b) ak tak ustanovuje táto zmluva v ktoromkoľvek článku.
2. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje tiež ak:
  1. dodávateľ nedodá predmet zmluvy riadne do 15. septembra 2021
  2. dodávateľ nedodržia podmienky dohodnuté v tejto zmluve alebo vyhotovuje predmet zmluvy v rozpore s touto zmluvou.



3. dodávateľ vstúpil do likvidácie,
4. proti dodávateľovi začalo konkurzné konanie, alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie.

3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak tak ustanovuje §19 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

5. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami, nárok na bezplatné odstránenie zistených väd a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou, v listinnej podobe.

## **Článok 12** **Vyššia moc**

1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť ako vojna, zemetrasenie, živelné pohromy, teroristický výbuch, požiar spôsobený živlom. Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie zmluvných záväzkov v dôsledku vyššej moci.

2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej strane.

## **Článok 13** **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení, zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, prípadne ustanoveniami ďalších právnych predpisov.

2. Miestom pre doručovanie písomností sú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu ohľadne doručovania, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Pokiaľ sa z dôvodu oneskoreného alebo nevykonaného oznámenia o zmene miesta doručovania nepodarí doručiť písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi za deň doručenia aj keď sa o tom adresát nedozvedel.

3. Za deň doručenia písomností sa bude považovať deň osobného prevzatia písomností, deň prevzatia poštovej zásielky, deň odmietnutia prevzatia písomnosti alebo poštovej zásielky, tretí deň úložnej lehoty na pošte a to aj v prípade, že sa o tom adresát nedozvedel.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

6. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy stratili platnosť, alebo sú platné len sčasti alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení sa použije právna úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.

7. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží objednávatel' a 2 dodávateľ.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1

Špecifikácia predmetu zmluvy

Príloha č. 2

Zoznam zamestnaní

V Bratislave dňa 21.7.2021

Za dodávateľa:

Za objednávatela:

Ing. Andrej Kičura  
Konateľ MNFORCE, s.r.o.

Ing. Mgr. Milošlav Bahna, PhD.  
riaditeľ Sociologického ústavu SAV

## Príloha č. 1

### Špecifikácia predmetu zmluvy

**Predmet zákazky na prieskum Pracovné kariéry zamestnancov priemyslu** musí spĺňať nasledovné požiadavky:

1. Súčasťou objednáwanej práce agentúry je príprava a realizácia zberu dát, prevedenie zberu dát metódou on-line (CAWI), organizácia a koordinácia zberu dát, kontrola priebehu zberu dát.
2. Výskumnú vzorku musia z  $\frac{2}{3}$  tvoriť súčasní a z  $\frac{1}{3}$  minulí zamestnanci jedného z vybraných zamestnaní (zoznam zamestnaní v Prílohe č. 2) s celkovou doterajšou pracovnou skúsenosťou minimálne 5 rokov. 50% vzorky musí mať viac ako 10 rokov celkovej doterajšej pracovnej skúsenosti. Vzorka by mala byť minimálne z 15% tvorená ženami. Vzorka by mala obsahovať respondentov zo všetkých krajov Slovenska.
3. Dotazník bude obsahovať **maximálne 45 otázok**. V dotazníku bude tiež niekoľko otvorených otázok. Dotazník bude zisťovať hlavne tieto témy: súčasné zamestnanie, predchádzajúce zamestnania, pracovné vyhliadky a socio-demografické premenné
4. Výstup z výskumu bude tvoriť dátový súbor s kategorizovanými premennými, ako aj prepisy odpovedí z otvorených otázok.
5. Agentúra spolu s dátovým súborom vo formáte SPSS (označené value labels, variable labels) odovzdá podrobnú metodologickú dokumentáciu o tvorbe vzorky, prebehu zberu dát a o iných relevantných okolnostiach terénnej časti výskumu.
6. Terénny zber údajov musí prebehnúť v období júl až september 2021. Agentúra určí zodpovedného pracovníka, ktorý bude organizovať zber dát a komunikovať o priebehu prác so zadávateľom.
7. Agentúra umožní členom výskumného tímu v priebehu terénneho zberu dát náhodnú kontrolu dokumentácie týkajúcej sa zberu dát.
8. Veľkosť vzorky (N) je stanovaná na 360 respondentov.



## Príloha č. 2

### Zoznam zamestnaní

1. Montážny pracovník/operátor v strojárскеj výrobe
2. Montážny pracovník/operátor elektrických a elektronických zariadení
3. Montážny pracovník/operátor v iných odvetviach (výroba galantérie, obuvi, gumárenských a plastových výrobkov, nábytku, drevených konštrukcií, autosedačiek)
4. Operátor stroja alebo stacionárneho zariadenia na balenie, fľaškovanie a etiketovanie
5. Operátor stroja na výrobu výrobkov z gumy
6. Operátor stroja na výrobu výrobkov z plastov
7. Operátor stroja na výrobu potravín a podobných výrobkov
8. Operátor stroja na konečnú úpravu, pokovovanie a povrchovú úpravu kovov
9. Operátor stroja na výrobu skla a keramiky
10. Operátor stroja na konečnú úpravu minerálov, výrobu stavebných a žiaruvzdorných materiálov
11. Operátor stroja na výrobu celulózy a papiera
12. Nastavovač kovoobrábacích strojov
13. Leštič, brusič, ostrič kovov a nástrojov
14. Zlievač, jadrár
15. Zvárač / zámočník, rezač kovov
16. Mechanik, opravár poľnohospodárskych, ťažobných a priemyselných strojov a zariadení
17. Klampiar

